

SIM-Karten-Nr.:

Kleben Sie in die Zeilen die Aufkleber mit den SIM-Karten-Nummern ein (zu finden auf den Anschreiben in Ihrem O₂Multicard Startpaket).

Gerätetyp:

Tragen Sie hier handschriftlich ein, zu welchem Endgerät die jeweilige Nummer gehört (z. B. Autotelefon, Handy, PDA etc.).

Gerätename:

Tragen Sie hier handschriftlich ein, wie Sie die Geräte benannt haben (gut merkbare Namen wie z. B. »Handy« fürs Handy oder »Auto« fürs Autotelefon, max. 8 Buchstaben).

Lösen Sie diese Seite entlang der Perforation und knicken Sie sie an den vorgesehenen Linien. So haben Sie die Codes zum Ändern der Einstellungen Ihrer Geräte sowie alle Nummern stets griffbereit – etwa in Ihrem Geldbeutel.

SIM-Karten-Nummer

Gerätetyp Gerätename

SIM-Karten-Nummer

Gerätetyp Gerätename

SIM-Karten-Nummer

Gerätetyp Gerätename

SIM-Karten-Nummer

Gerätetyp Gerätename

SIM-Karten-Nummer

Gerätetyp Gerätename

SIM-Karten-Nummer

Gerätetyp Gerätename

4773-000044-00 O₂ Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Stand: 08/2004

Mehr Informationen erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler in Ihrer Nähe oder unter www.o2online.de/goto/o2multicard

O₂(Germany) GmbH & Co. OHG
Kundenbetreuung
90345 Nürnberg



O₂ Multicard

Benutzerhandbuch



1 Nummer – bis zu 3 mobile Endgeräte nutzen

Mit O₂Multicard können Sie mehrere Geräte unter einer Mobilfunknummer nutzen – bequem und ohne lästiges Umstecken der SIM-Karte. Wie O₂Multicard funktioniert, erfahren Sie auf den nächsten Seiten.

Alle Details zum Nutzen der Services von O₂Germany, zum Gebrauch Ihres Handys oder zum Einrichten der Mailbox lesen Sie in unserer Broschüre »Einfach startklar« – dem Benutzerhandbuch für Vertragskunden. Die Preise für kostenpflichtige Dienste und Anwendungen haben wir separat in unserer aktuellen Preisliste für Sie zusammengestellt. Und nicht vergessen – wann immer Sie Fragen haben, sind wir gern für Sie da.

Via Internet:

www.o2online.de/goto/o2multicard

Kostenlos über Ihr Handy von O₂:

+49(0)179.552 22

Über das deutsche Festnetz:

+49(0)1805.62 43 57 bzw. +49(0)1805 o2HELP

(€ 0,12/Min.)

+49(0)1905.769 37

(€ 0,62/Min., für Power-SMS-Kunden)

Inhalt

1. Kleine Karten, große Vorteile	4–5
Die Stärken von O ₂ Multicard auf einen Blick	
2. Start frei für O₂Multicard	6–7
Die ersten Schritte – SIM-Karten aktivieren, Endgeräte benennen	
3. Standardkonfiguration	8–11
3.1 Grundlagen	8
3.2 Empfang von Anrufen	9
3.3 Empfang von SMS-, MMS-Nachrichten und LBS	10–11
4. Individuelle Einstellungen	12–17
4.1 Grundlagen	12
4.2 Anrufe und SMS auf demselben Gerät empfangen	12–14
4.3 Übersicht aller Codes	15–17
5. Tipps & Tricks	18–19
Weitere Hinweise	

1. Kleine Karten, große Vorteile

Mit O₂Multicard bekommen Sie spielend mehrere Endgeräte in den Griff – und das unter einer einzigen Mobilfunknummer.

SIM-Karten für mehrere Geräte

Vertragskunden von O₂Germany können bis zu 3 SIM-Karten nutzen – Geschäftskunden mit Rahmenvertrag sogar bis zu 6 SIM-Karten.

Eine zentrale Mailbox

Ganz gleich, wie viele SIM-Karten Sie nutzen – Sie besitzen eine Mailbox und haben darauf von allen Geräten Zugriff.

Praktisch und übersichtlich

Sie erhalten auch bei Einsatz mehrerer SIM-Karten wie gewohnt nur eine Rechnung.

Gleichzeitig surfen und telefonieren

Surfen und telefonieren ist auf zwei Geräten gleichzeitig möglich. Telefonate können Sie nur von jeweils einem Gerät aus zur selben Zeit führen.



2. Start frei für O₂ Multicard

Mit ein paar einfachen Schritten machen Sie O₂ Multicard startklar.

In 3 Schritten startklar

1. Legen Sie die zuerst aktivierte SIM-Karte in das Gerät, das Sie hauptsächlich nutzen (Erstgerät). Wenn Sie Ihre SIM-Karten im O₂Shop erhalten haben, ist dies immer die SIM-Karte, die in Ihrem Mobilfunkvertrag unter »O₂Daten« zuerst genannt wird. Sollten Sie Ihre SIM-Karten per Post erhalten haben, legen Sie die Aktivierungsreihenfolge via Internet unter www.o2online.de/goto/o2multicard oder telefonisch über unsere Kundenbetreuung fest. Sie erhalten auf Ihr Erstgerät eine Begrüßungs-SMS.
2. Die zweite SIM-Karte legen Sie in das Gerät ein, auf dem Sie zusätzlich Anrufe empfangen wollen (Zweitgerät), wie z. B. Ihr Autotelefon.
3. Jede weitere SIM-Karte legen Sie bitte in Ihre zusätzlichen Endgeräte ein.

Was Sie beachten sollten

- So behalten Sie den Überblick: Bitte geben Sie den einzelnen SIM-Karten einfache Namen, die Sie sich gut merken können (z. B. »Handy« fürs Handy und »Auto« fürs Autotelefon, max. 8 Buchstaben) – entweder über unsere telefonische Kundenbetreuung oder im Internet unter www.o2online.de/goto/o2multicard
 - Namen und SIM-Karten-Nummern sollten Sie immer bei sich haben. Sie finden die SIM-Karten-Nummern im Anschreiben Ihres O₂Multicard Startpakets und notieren diese am besten auf der perforierten Karte am Ende dieser Broschüre.
- Wenn Sie bereits Kunde bei O₂Germany sind, beachten Sie bitte, dass Ihre bisherige SIM-Karte nach der Aktivierung von O₂Multicard ihre Gültigkeit verliert. Einstellungen wie z. B. Rufumleitung, Anklopfen/Anruf halten und Anrufsperrung müssen Sie neu festlegen. Ihre Mobilfunknummer bleibt natürlich dieselbe.
 - Neue Telefonbucheinträge werden nur dort gespeichert, wo Sie den Eintrag vornehmen.

Bequemer Telefonbuchübertrag

Bei den meisten Handys lassen sich Telefonbucheinträge von der SIM-Karte direkt aufs Gerät kopieren und danach auf die neue SIM-Karte speichern. Details lesen Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Handys. Falls dies über Ihr Handy nicht funktioniert, können Sie im O₂Shop in Ihrer Nähe Ihre gespeicherten Telefonnummern von der bisherigen SIM-Karte auf die neuen übertragen lassen.



3. Standard- konfiguration

3.1 Grundlagen

O₂ Multicard besitzt bei Auslieferung eine Standardkonfiguration, mit der Sie Handy und Autotelefon (bzw. Handy mit fest installiertem Kfz-Einbausatz) bequem unter derselben Rufnummer nutzen können.

Standardkonfiguration

Mit der Standardkonfiguration erhalten Sie alle Anrufe auf Ihrem Erstgerät (im Folgenden »Handy« genannt), sofern Ihr Zweitgerät (Autotelefon) ausgeschaltet ist. Wenn Sie zusätzlich das Autotelefon einschalten, empfangen Sie alle Anrufe ausschließlich dort. SMS- und MMS-Nachrichten erhalten Sie immer auf Ihr Handy. Vorteil: So werden Sie während der Autofahrt nicht abgelenkt und können sich die Nachrichten nach Beendigung der Fahrt in aller Ruhe anschauen.

Sie können parallel ein drittes Gerät (im Folgenden als Beispiel »PDA« genannt) einschalten. Auf diesem empfangen Sie Anrufe nur, wenn Handy und Autotelefon ausgeschaltet sind. Natürlich können Sie von allen eingeschalteten Geräten aus Anrufe tätigen, SMS oder MMS verschicken und GPRS-Datenverbindungen aufbauen. Telefonieren auf mehreren Geräten gleichzeitig ist jedoch nicht möglich.

So sieht die Standardkonfiguration von O₂ Multicard aus:

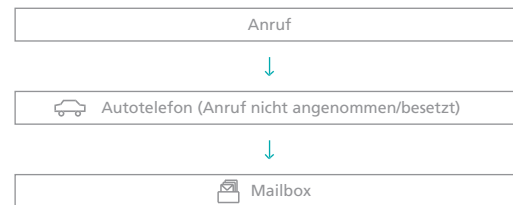
Name	Anrufe (sofern eingeschaltet)	Weiterleitungspriorität	SMS	MMS
»Handy«		1	X	X
»Auto«	X	2		
»PDA«		3		

X = Auf diesem Gerät gehen Anrufe, SMS bzw. MMS ein.

3.2 Empfang von Anrufen

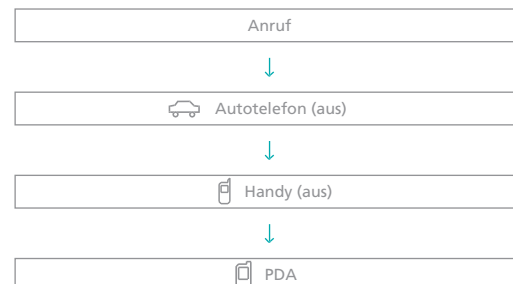
Autotelefon eingeschaltet

Sie empfangen alle Anrufe auf Ihrem Autotelefon. Ist besetzt oder wird nicht abgenommen, gehen Gespräche auf die Mailbox, sofern diese aktiviert ist.



Autotelefon ausgeschaltet

Nun gehen alle Anrufe auf Ihrem Handy ein (Anruf-Weiterleitungspriorität 1). Ist dieses auch ausgeschaltet, gehen die Anrufe automatisch auf Ihrem Drittgerät ein (PDA – Anruf-Weiterleitungspriorität 3).



3.3 Empfang von SMS- , MMS-Nachrichten¹ und LBS

Automatische Regelung des Empfangs

In der Standardkonfiguration werden SMS und MMS immer auf Ihrem Handy empfangen; dies gilt auch für den Empfang von Klingeltönen und Logos per SMS.

Lokalisierung für lokalisierte Services (Location-based Services – LBS)

In der Standardkonfiguration wird bei lokalisierten Services zur Standortbestimmung immer das Handy (Erstgerät) lokalisiert. Bei sprachbasierten LBS (z. B. 0179 TAXI) wird das Gerät lokalisiert, von dem aus Sie anrufen.

Die Antwort bei LBS erfolgt hier

Bei SMS-basierten LBS erfolgt die Antwort auf das für SMS eingestellte Gerät – in der Standardkonfiguration also auf Ihr Handy.

Bei WAP-basierten LBS erfolgt die Antwort direkt auf das Gerät, von dem die Abfrage erfolgte.

¹ Der MMS-Service in alle dt. Mobilfunknetze steht den Laufzeitvertragskunden von O₂ zur Verfügung, die ein für MMS konfiguriertes und freigeschaltetes Handy besitzen. Für den MMS-Service mit Sound müssen empfangende Handys bzw. PCs das Sound-Format des versendenden Endgerätes unterstützen.



4. Individuelle Einstellungen

4.1 Grundlagen

Sie können die Einstellung von O₂ Multicard Ihren eigenen Wünschen anpassen.

Ändern/Überprüfen der Standardkonfiguration

Um die Standardkonfiguration zu ändern oder zu überprüfen, stehen Ihnen drei Möglichkeiten offen:

- direkt über Ihr Endgerät per Code-Eingabe
- übers Internet unter www.o2online.de/goto/o2multicard
- über unsere Kundenbetreuung

Änderungen über Ihr Endgerät und über das Internet sind kostenlos. Änderungen über unsere Kundenbetreuung sind kostenpflichtig.

4.2 Anrufe und SMS auf demselben Gerät empfangen

In diesem Beispiel erhalten Sie im Unterschied zur Standardkonfiguration eingehende Anrufe nicht auf dem Autotelefon, sondern auf dem Handy. SMS-Nachrichten gehen nun auf dem Gerät ein, auf dem Sie auch Anrufe erhalten. MMS-Nachrichten erhalten Sie auf Ihrem MMS-fähigen PDA.

So sieht die Einstellung dazu aus:

Name	Anrufe (sofern eingeschaltet)	Weiterleitungspriorität	SMS	MMS
»Handy«	X	1	0	
»Auto«		2		
»PDA«		3		X

X = Auf diesem Gerät gehen Anrufe bzw. MMS ein.
0 = SMS-Nachrichten gehen immer auf dem Gerät ein, auf dem Sie Anrufe erhalten.

Um die Standardkonfiguration diesem Beispiel anzupassen, nehmen Sie bitte folgende Änderungen vor:

1. Damit SMS immer auf dem Gerät eingehen, auf dem Sie auch Anrufe erhalten wollen, geben Sie folgenden Code ein (unabhängig davon, von welchem Gerät die Eingabe erfolgt): *125*0#
2. Weisen Sie jetzt eingehende MMS-Nachrichten fest Ihrem MMS-fähigen PDA zu. Geben Sie folgenden Code ein (in diesem Fall muss die Eingabe über Ihren PDA erfolgen): *126#
3. Um nun Anrufe und SMS statt auf Ihrem Autotelefon auf Ihrem Handy zu empfangen, geben Sie folgenden Code ein (in diesem Fall muss die Eingabe über Ihr Handy erfolgen): *123#

Wenn Ihr Handy nun ausgeschaltet ist, gelten für Anrufe sowie SMS Ihre Anruf-Weiterleitungsprioritäten.

Jede Einstellungsänderung wird Ihnen per Textnachricht auf dem Display bestätigt.



4.3 Übersicht aller Codes

Um die aktuellen Einstellungen von O₂Multicard direkt per Endgerät abzufragen oder zu verändern, können Sie folgende Codes verwenden:

Übersicht der wichtigsten Codes

*120#

Abfrage von Einstellungen

Übersicht Ihrer aktiven SIM-Karten:

*121#

Anzeigen der aktuellen SIM-Karte und des Gerätes, das Anrufe zuerst empfängt:

*122#

Ändern der Einstellungen für Anrufe

Definieren Sie das Gerät, auf dem Sie Anrufe zuerst empfangen wollen, mit diesem Code (Eingabe über das jeweilige Gerät): *123#

Eine neue Anruf-Weiterleitungspriorität weisen Sie einem Gerät zu, indem Sie folgenden Code in das jeweilige Gerät eingeben: *124*Ziffer#

Als „Ziffer“ geben Sie die gewünschte Priorität in Form von »1«, »2« oder »3« bis zu »6« ein. Die maximale Anzahl an Prioritäten, die Sie vergeben können, entspricht der Anzahl Ihrer SIM-Karten. Wenn Sie die »0« als Priorität zuweisen, wird für dieses Gerät die Weiterleitung deaktiviert.

Sie können jede Priorität nur einmal vergeben. Weisen Sie einem Gerät eine Priorität zu, die ein anderes bereits besitzt, springt dessen Priorität auf »0« zurück.

Ändern der Einstellungen für SMS, MMS und LBS

SMS, MMS und LBS-Lokalisierung können entweder einem beliebigen Gerät zugeordnet werden oder dem Endgerät, das Anrufe erhält.

Für eine Zuordnung zu einem bestimmten Gerät wählen Sie folgende Codes vom jeweiligen Gerät aus:

Für SMS-Empfang: *125#

Für MMS-Empfang: *126#

Für LBS-Lokalisierung: *127#

Um SMS, MMS und LBS-Lokalisierung dem Endgerät zuzuordnen, das Anrufe erhält, nutzen Sie folgende Codes, die Sie von jedem beliebigen Gerät eingeben können:

Für SMS-Empfang: *125*0#

Für MMS-Empfang: *126*0#

Für LBS-Lokalisierung: *127*0#

Wiederherstellung der Standardkonfiguration

Mit diesem Code können Sie die Standardkonfiguration für O₂Multicard, wie unter Punkt 3 beschrieben, wiederherstellen.

*128#



5. Tipps & Tricks

Gewusst wie: Wenn eine Ihrer SIM-Karten einmal nicht funktioniert, kann dies ganz einfache Ursachen haben, die Sie selbst beheben können.

Mögliche Fehlermeldungen	Ursache	Lösung
Die gewählte Priorität für dieses Gerät liegt außerhalb des zulässigen Bereichs.	Sie haben versucht, eine unzulässige Priorität einzugeben, Ihre niedrigste Priorität entspricht der Anzahl Ihrer aktivierten SIM-Karten.	Geben Sie eine gültige Priorität ein.
Ihre Anfrage konnte nicht beantwortet werden. Bitte versuchen Sie es später noch einmal.	Netzwerkfehler.	Wiederholen Sie die Eingabe zu einem späteren Zeitpunkt.

Abspeichern der Codes

Alle Codes können Sie als Telefonnummer auf Ihrer SIM-Karte abspeichern. So haben Sie die Codes immer direkt griffbereit. Wählen Sie als Namen einfach eine Bezeichnung, die die Funktion des Codes beschreibt.

O₂ Multicard im Ausland

Auch im Ausland ist der Betrieb mehrerer Endgeräte über O₂ Multicard möglich. In ganz wenigen Ländern ist der Service eingeschränkt nutzbar und Sie können nur auf die zuerst eingebuchte SIM-Karte zurückgreifen – wo genau, erfahren Sie unter www.o2online.de/goto/o2multicard

Alle Codes im Überblick

Übersicht der wichtigsten Codes

* 1 2 0 #

Abfrage von Einstellungen

Übersicht Ihrer aktiven SIM-Karten:

* 1 2 1 #

Anzeige der aktuellen SIM-Karte und des Gerätes, das Anrufe zuerst empfängt:

* 1 2 2 #

Ändern der Einstellungen für eingehende Anrufe

Einstellen des Endgerätes, das zuerst Anrufe empfangen soll:

* 1 2 3 #

Neue Anruf-Weiterleitungsriorität zuweisen:

* 1 2 4 * Ziffer #

O₂ Multicard

Mini-Info

Ändern der Einstellungen für SMS, MMS und LBS

SMS-Empfang auf ein bestimmtes Gerät:

* 1 2 5 #

MMS-Empfang auf ein bestimmtes Gerät:

* 1 2 6 #

Lokalisierung eines bestimmten Gerätes:

* 1 2 7 #

SMS-Empfang auf dem Gerät, das Anrufe empfängt:

* 1 2 5 * 0 #

MMS-Empfang auf dem Gerät, das Anrufe empfängt:

* 1 2 6 * 0 #

Lokalisierung des Gerätes, das Anrufe empfängt:

* 1 2 7 * 0 #

Wiederherstellung der Standardkonfiguration

* 1 2 8 #

Bei Fragen sind wir gern für Sie da:
Via Internet:
www.o2online.de/goto/o2multicard
Kostenlos über Ihr Handy von O₂:
+49(0)179.55222

Über das deutsche Festnetz:
+49(0)1805.62.43.57 bzw.
+49(0)1805.02HELP (€ 0,12/Min.)
+49(0)1905.769.37
(€ 0,62/Min., für Power-SMS-Kunden)

O₂ (Germany) GmbH & Co.-OHG
Kundenbetreuung
90345 Nürnberg

O₂